

Arkide

Okondoko
herriaren aldizkaria

#19

2020ko ABENDUA / DICIEMBRE



Visita especial de Olentzero

El 24 de diciembre Olentzero acudirá a la carpa de la Eskola. Se aplicará el protocolo Covid-19; entre otras cuestiones, el aforo será reducido y en función de los cursos escolares. Las inscripciones se realizarán del 3 al 11 de diciembre en el ayuntamiento. Del 14 al 18 del mes, se comunicarán telefónicamente los horarios de estas visitas al carbonero. Asimismo, en este acto se realizará la entrega de los premios de los concursos de postales de Navidad y de Cuentos Infantiles. Además, el 18 y 19 de diciembre,

Olentzero llamará por teléfono a los y las más jóvenes de la localidad. En este caso, las inscripciones se harán en la Biblioteca antes del 15 de diciembre. Por otro lado, cabe recordar que, como cada año, del 21 al 23 del mes se entregarán los regalos en el Ayuntamiento, que tendrán un importe de alrededor de 20 euros cada uno. Los y las vecinas interesadas deberán indicar el nombre, los apellidos y la edad. Estas actividades navideñas serán anunciadas a través de cartelería y en las páginas oficiales del Consistorio.

*Abenduaren 7tik 11ra
Olentzeroren bisitan
izena emateko aukera
egongo da, aurrez aurre
udaletxean. Hilaren
21etik 23ra, bestetik,
opariak banatuko dira
bertan.*

Ipuin eta postal leihaketak

Aurreko urteetan bezala, Gabonetako postalen lehiaketa jarriko da abian. Hiru kategoría egongo dira: 2 eta 5 urte bitartekoa, 6 eta 8 urte bitartekoa eta 9 eta 12 urte bitartekoa. Postaletan Mari Domingi, Olentzero eta "Zorionak eta Urte Berri On!" leloa agertu behar dira. Horrez gain, egileek datu pertsonalak (izen-abizenak eta telefono zenbakia) zehaztu behar dituzte, gutun batean sartuta. Obrak udal liburutegian aurkeztu behar dira abenduaren 18a baino lehen. Sari-banaketa hilaren 24an izango da. Bestalde, Okondoko Liburu-

tegiak beste lehiaketa bat antolatu du aurten: "Gabonetako Ipuina" izeneko Haurrentzako I. Ipuin Lehiaketa. Ipuinen luzera A4 orrialde batekoa izango da gutxienez, eta bi orrialdekoa gehienez. Eskuz idatzi beharko dituzte, euskaraz zein gaztelaniaz. Kasu honetan, bi kategoría egongo dira: 7 eta 10 urte bitartekoa eta 11 eta 16 urte bitartekoa. Kategoría bakoitzeko, liburu sorta bana oparituko da sari gisa. Parte hartzeko, dagokion formularioa bete eta liburutegira eraman behar da. Berriz ere, epea abenduaren 18an amaituko da.

*La Biblioteca
Municipal de Okondo
ha organizado dos
certámenes dirigidos
a los niños, niñas y
jóvenes de la localidad:
el habitual concurso de
postales y el I Concurso
Literario Infantil.*

ReActíivate+ para el impulso de hábitos de vida sostenible



El Ayuntamiento de Okondo anima a los y las vecinas a adherirse a la campaña BerrAktibatu+/ReActíivate+. Se trata de una iniciativa de colaboración público-privada que se desarrolla dentro del marco del programa GAP (*Global Action Plan*), cuyo objetivo es concienciar a los hogares de Euskadi acerca de aspectos relacionados con el consumo responsable del agua, la movilidad, la compra sostenible, la gestión de residuos, el consumo de energía y la alimentación, entre otras cuestiones. A través de una plataforma digital, la familias que se inscriban en esta iniciativa irán disponiendo de consejos dirigidos a mejorar sus hábitos de vida y convertirlos así en más

sostenible. El proceso de inscripción es muy sencillo; basta con visitar la página web www.reactivatemas.eus y rellenar el formulario online correspondiente. Por medio de cada participación, se avanzará en la disminución de las emisiones de CO₂, principales causantes del cambio climático. Al mismo tiempo, los y las participantes ayudarán a cumplir los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) fijados por las Naciones Unidas, que tienen como ejes la lucha contra el cambio climático, la eliminación de la desigualdad económica y de género, la innovación, el consumo sostenible, la paz y la justicia, entre otras prioridades.

BerrAktibatu+/ReActíivate+ kanpainarekin bat egitera animatu nahi ditu herritarrak Okondoko Udalak. Ekimen honen helburu nagusia da bizitza-ohitura arduratsuei eta jasagarriari buruz kontzientziatzea.

Nerabeentzako Gabonetako hiru tailer, erretiratuen klubean



16 urtetik gorako gazteentzako hiru ekintza eskainiko dira abenduan Untza Erretiratuen elkartearen: abenduaren 5ean, 11:00etatik 13:30era, Gabonetako bolak apaintzeko saioa; hilaren 12an, 11:00etatik 13:00etara, opariak paketatzeko tailerra eta, azkenik, hilaren 19an, 11:00etatik 13:00ak arte, Gabonetako postreen ikastaroa. Edukiera mugatuarekin gauzatuko dira, 6 pertsonako bi talde, tailer bakoitzeko. Gutxienez 5 banakok eman beharko dute izena jarduerak aurrera egin ahal izateko. Parte hartu nahi izanez gero, izen-emateak Liburutegian beteko dituzte, 17:00etatik 20:00etara astelehenetik ostiralera. Bolen tailerrera, artazi puntazorrotzakeraman behar dira. Paketeen ekintzara etxetik eraman ditzakete opariak.

Inscripción de los talleres de empaquetado de regalos, bolas y postres navideños para mayores de 16 años en la Biblioteca municipal.



HELDU DA EUSKARALDIA

AZAROAREN 20TIK
ABENDUAREN 4RA

JANTZI ZURE TXAPA ETA
EUTSI ROLARI!

EGIN DITZAGUN ALDAKETAK GURE HIZKUNTZA OHITURETAN

okondo.euskaraldia@ni.eus / 688 78 46 29

Decoración navideña, con la colaboración de la juventud okondoarra

La primera semana de diciembre se instalarán las luces de Navidad en el barrio de la Ventilla y a lo largo de la localidad. Al igual que el año anterior, se colocará en la plaza San Bartolomé el árbol de Navidad, que será decorado por el alumnado de Okondoko Eskola. Con el objetivo de mostrar el talento de los y las más jóvenes del municipio, el quiosco de la plaza acogerá durante las navidades una exposición de las postales y cuentos literarios de todas y todos los participantes.

Se acondicionan varios semáforos para mejorar la seguridad vial

El pasado 25 de septiembre el equipo técnico dio por finalizada la reparación de los cinco semáforos situados en la A-3641, a lo largo de la travesía. Se trata de semáforos de regulación de velocidad. Por medio de unas cámaras, miden, mediante sensores, la velocidad del vehículo, en función de la cual varían su color. Asimismo, la reparación del semáforo peatonal a la altura del Ayuntamiento permitirá que los y las vecinas puedan acceder al consistorio de una forma segura. Este semáforo llevaba fuera de servicio desde el inicio de las obras de remodelación del consistorio en el año 2013.

"Olentzeroren txapela" 4 urtetik gorako ipuin kontaketa



Abenduaren 18an, ostiralean, "Olentzeroren txapela" izeneko saioa eskainiko du Alberto Bardos ipuinkontalariak. Okondoko gimnasioan izango da, 17:30etik aurrera, eta 4 urtetik gorako umeei bideratuta dago. Bertan, Olentzerori laguntzeko aukera izango dute umeek. Izan ere, Gabonetako opariak banatzen hasi baino lehen, txapela galdu du eta ez du gogoratzen non. Nabarmentzekoa da ekintza honetan COVID-19 birusaren aurkako beharrezko prebentzio-neurriak bermatuko direla. Besteak beste, edukiera mugatua izango denez, interesdunek izena eman beharko dute abenduaren 11 baino lehen Udal Liburutegian. Gehienez 15 adingabek egin ahal izango dute inskripzioa.

Los niños y niñas mayores de 4 años pueden inscribirse al cuentacuentos infantil en la Biblioteca antes del 11 de diciembre.

Recogida solidaria de vidrio de la mano del Banco de Alimentos



El Área municipal de Medio Ambiente anima a los y las okondoarras a participar en la recogida solidaria de vidrio 'KiloxKilo', destinada al Banco de Alimentos y que tendrá lugar del 1 al 15 de diciembre. Dentro de esta campaña, la Cuadrilla de Ayala contará con siete contenedores vinilados, donde se deberán depositar envases de vidrio. Por cada kilogramo de vidrio obtenido, la entidad sin ánimo de lucro Ecodividio donará un kilo de comida al banco de alimentos. En el caso de Okondo, en concreto, se instalará un contenedor en las inmediaciones del ambulatorio. Gracias a esta iniciativa, se ayudará a las personas más necesitadas, además de promover el reciclaje de envases de vidrio entre los y las vecinas.

Elikagai Bankuak antolatutako beira bilteta solidarioan parte hartuko du Okondok abenduaren 1etik 15era bitartean.



YANDIOLA
HORTZ KLINIKA LAUDIO

1945. urtetik Laudion zurekin



PADI PROGRAMA



INPLANTEAK



3D ERRADIOGRAFIAK

Karmen Kalea 13, behe LAUDIO (Araba) 946 72 31 00
Mediku zen roa RPS: 314/18

¿Tu negocio no aparece en ARKIDE?

Si no apareces, no existes.

Eskaini zure zerbitzuak Okondoko etxe guztietan

Ofrece tus servicios en todas las casas de Okondo

Informa zaitez
Infórmate
sin compromiso

publizitatea@komunika.eus
688 625 394

Euskara eta berdintasuna sustatzeko eskaintza anitza



Abenduaren 3an, ostegunean, ipuin kontalariak gozatzeko aukera izango dute Okondoko eskolako hurrek. Hurrengo egunean, hilaren 4an, 15 egunez luzatuko den 2020ko Euskaraldiaren amaiera jaia izango da. Frontoian ospatuko dute tokiko Ahobizi eta Belarriprest guztiak, 19:00etan. Hala ere, nabarmentzekoa da, COVID-19ak eragindako egungo osasun egoera dela eta, edukiera mugatua egongo da eta birusaren aurkako segurtasun neurriak bermatuko direla, besteak beste, maskararen derrigorrezko erabilera eta eskuen garbiketa hidrogelarekin. Bestalde, abenduaren 13an, igandean, "Ver venir" antzezlan

umoretsua eskainiko da Pánico Escenikoren eskutik. Frontoian ere izango da; kasu honetan, 17:00etan. Bertan, denbora luzez elkar ikusi gabe egon diren bi emakumeren istorioarekin ikasi eta barre egingo dute okondoarrek. Izan ere, norbere burua gainditzeko ikasgaia da, umorearen bitartez barneratu ahal dena. Amaitzeko, "Emakume kirolariak euskaraz" solasaldia izango da Okondon; hitzordua ohiko udal komunikazio kanalen bidez iragarriko da. Programatutako ekintza guztietan COVID-19 protokoloa bermatuko da. Amaitzeko, aipatzekoa da Eskolan Indarkeria Matxistaren aurkako Eguna dela eta eginiko lip-duba.

Tanto el Área de Igualdad como el de Euskera del Ayuntamiento han organizado diferentes actividades de cara al mes de diciembre, entre otras, un cuentacuentos infantil, la fiesta de clausura del Euskaraldia, el teatro "Ver Venir" y la charla "Emakume kirolariak euskaraz".

AGENDA ABENDUA

3

RECEPCIÓN A OLENTZERO

Inscripciones del 3 al 11 del mes.

4

EUSKARALDIA

Amaiera jaia.

19:00 **FRONTÓN**

5

TALLER DE BOLAS NAVIDEÑAS

Para mayores de 16. Inscripción previa.

11:00-13:30 **CLUB DE JUBILADOS**

12

EMPAQUETADO DE REGALOS

Para mayores de 16. Inscripción previa.

11:00-13:00 **CLUB DE JUBILADOS**

13

VER VENIR

Teatro humorístico.

17:00 **FRONTÓN**

15

LLAMADAS DE OLENTZERO

Último día para inscribirse.

18

CUENTACUENTOS

Inscripciones en la Biblioteca municipal antes del 11 de diciembre.

17:30 **GIMNASIO**

19

POSTRES NAVIDEÑOS

Para mayores de 16. Inscripción previa.

11:00-13:00 **CLUB DE JUBILADOS**

24

OLENTZEROREN BISITA

Arratsaldez **ESKOLAKO KARPA**

di sei nua

ko mu nika zioa

pu bli zita tea

itzul pen gin tza

ba na ke ta

KOMUNIKAZIO INTEGRALA

Nerbioi kalea, 12 LAUDIO info@komunika.eus www.komunika.eus 94 656 85 54